

Quick Setup Guide

CONCERT BT1

TERRATEC 

Schnellstart-Anleitung

1) Inbetriebnahme

Schließen Sie den TERRATEC CONCERT BT 1 mit dem beigelegten Stromkabel an eine Steckdose an und legen Sie den ON / OFF Schalter auf ON. Ein Signalton ertönt und die blaue LED auf der Rückseite blinkt nun alle 2 Sekunden blau auf.

2) Verbindung

Halten Sie den PAIR Knopf auf der Rückseite für ca. 3 Sekunden lang gedrückt, ein Signalton ertönt und die LED auf der Rückseite blinkt blau – der CONCERT BT 1 befinden sich nun im Pairing Modus. Schalten Sie jetzt den Bluetoothmodus auf Ihrem Endgerät an und suchen Sie nach neuen Geräten, der Lautsprecher wird Ihnen als „CONCERT BT1“ angezeigt. Wählen Sie den Lautsprecher aus um das Pairing abzuschließen.

Eventuell müssen Sie bei Ihrem Endgerät noch das Passwort „0000“ eingeben um die Geräte zu koppeln. Solange der Lautsprecher eingeschaltet ist können Sie ihren mobile Endgeräte ganz einfach über den integrierten 5V USB Port aufladen, verbinden Sie dazu einfach das USB Ladekabel Ihres Endgerätes mit dem USB Port des CONCERT BT1.

3) Bedienung

Sie können die Wiedergabe von Musiktiteln sowie Änderungen der Lautstärke bequem über Ihr Endgerät steuern.

4) Ausschalten

Um den Lautsprecher auszuschalten halten Sie den ON /OFF Knopf auf der Rückseite auf OFF.

5) Wiedergabe über Klinkeanschluss

Um Musik kabelgebunden über den Line In Anschluss wiederzugeben, schließen Sie einfach Ihr Wiedergabegerät mit dem mitgelieferten 3,5mm Klinkeanschluss an den Line in Anschluss auf der Rückseite des CONCERT BT1 an.

Quick start guide

1) Commissioning

Connect the TERRATEC CONCERT BT 1 to a socket using the included power cable and turn the ON / OFF switch to the position ON. A beep sounds and the blue LED at the rear flashes in blue every 2 seconds.

2) Connection

Keep the PAIR button at the rear pressed for about 3 seconds, a beep sounds and the LED at the rear flashes in blue – the CONCERT BT 1 is in the pairing mode. Switch on the Bluetooth mode of your terminal and search for new devices, the loudspeaker is indicated as “CONCERT BT1”. Select the loudspeaker in order to complete the pairing.

It might be necessary to enter the password “0000” on your terminal in order to couple the devices. As long as the loudspeaker is switched on you can simply charge your mobile terminals via the integrated 5V USB port; to do so, connect the USB charging cable of your terminal to the USB port of the CONCERT BT1.

3) Operation

You can easily control the reproduction of music titles as well as the changing of the volume via your terminal.

4) Switching off

In order to switch off the loudspeaker, position the ON /OFF button at the rear side to the position OFF.

5) Playback via jack connection

In order to play music wired via the Line In connection, simply connect your music source to the Line In connection at the rear side of the CONCERT BT1 using the 3,5mm jack cable which is included in the delivery.

Guide d'installation rapide

1) Mise en marche

Connecter le TERRATEC CONCERT BT 1 à une prise de courant à l'aide du câble d'alimentation et mettre l'interrupteur ALLUMER/ETEINDRE sur la position ALLUMER. On entend un signal sonore et le DEL bleu au dos clignote en bleu toutes les 2 secondes.

2) Connexion

Maintenir appuyé le bouton PAIR au dos pendant env. 3 secondes, on entend un signal sonore et le DEL au dos clignote en bleu – le CONCERT BT 1 est maintenant en mode d'accouplage. Allumer le mode Bluetooth sur votre terminal et chercher les nouveaux périphériques; le haut-parleur est affiché comme «CONCERT BT1». Sélectionner le haut-parleur pour terminer l'accouplage.

Il faut éventuellement entrer le mot de passe « 0000 » sur votre terminal pour coupler les appareils. Tant que le haut-parleur est allumé, vous pouvez tout simplement charger vos terminaux mobiles à l'aide du port USB 5V; pour ce faire, connecter le câble de chargement USB de votre terminal au port USB du CONCERT BT1.

3) Utilisation

Vous pouvez confortablement contrôler la lecture des titres de musique ainsi que les changements de volume par vos terminaux.

4) Eteindre

Pour éteindre le haut-parleur, mettre le bouton ALLUMER / ETEINDRE au dos sur la position ETEINDRE.

5) Reproduction par connexion d'un jack

Connecter simplement votre terminal de reproduction à l'aide du câble livré pourvu d'une mini-fiche de 3,5mm à la connexion In-Line au dos du CONCERT BT1 pour la lecture de musique.

Quick Setup Guide

CONCERT BT1

TERRATEC 

Guida installazione rapida

1) Messa in funzione

Collegate il TERRATEC CONCERT BT 1 con il cavo fornito ad una presa e posizionate l'interruttore ON / OFF su ON. Si sentirà un segnale acustico e il LED blu sul lato posteriore lampeggerà ogni 2 secondi.

2) Collegamento

Tenete premuto il tasto PAIR sul lato posteriore per ca. 3 secondi, finché si sentirà un segnale acustico ed il LED sul lato posteriore lampeggerà in blu – il CONCERT BT 1 ora è in modalità Pairing. Accendete ora la modalità Bluetooth sul vostro dispositivo e cercate nuovi dispositivi; l'altoparlante viene indicato come „CONCERT BT1“. Selezionate l'altoparlante, per concludere il processo di Pairing.

Eventualmente sarà necessario immettere la password „0000“, per accoppiare i dispositivi. Fino a quando l'altoparlante risulterà acceso, è possibile caricare facilmente i dispositivi mobili attraverso il 5V USB-Port integrato. E' solamente necessario collegare il cavo di caricamento USB del vostro dispositivo con l' USB-Port del CONCERT BT1.

3) Comandi

E' possibile senza problemi gestire la riproduzione di titoli di musica o modifiche del volume mediante il vostro dispositivo.

4) Spegnimento

Per spegnere l'altoparlante, posizionare il tasto ON /OFF sul lato posteriore su OFF.

5) Riproduzione mediante connettore jack.

Per riprodurre la musica via cavo mediante la presa Line In, collegare semplicemente il dispositivo di riproduzione con il connettore jack 3,5mm fornito alla presa Line In sul lato posteriore del CONCERT BT1.

Snelstart handleiding

1) Ingebruikname

Verbind de TERRATEC Concert W1 luidspreker via de meegeleverde stroomkabel met een beschikbaar stroompunt. Schakel het apparaat aan door de aan/uit schakelaar (ON/OFF) op de achterzijde op ON te zetten. Een geluid wordt weergegeven en de blauwe LED op de achterzijde knippert elke 2 seconden.

2) Verbinding

Druk de PAIR knop op de achterzijde ongeveer 3 seconden ingedrukt. Een geluid wordt weergegeven en de LED aan de achterzijde knippert blauw – de CONCERT BT 1 bevindt zich nu in de Pairing modus en is klaar om gekoppeld te worden. Schakel nu de Bluetooth modus op uw weergaveapparaat aan en zoek naar nieuwe apparaten in de omgeving. De luidspreker wordt als „CONCERT BT1“ in de lijst van gevonden apparaten weergegeven. Kies deze luidspreker om de Pairing modus af te sluiten en de koppeling te voltooien.

Het kan voorkomen dat u gevraagd wordt bij de koppeling een wachtwoord (pincode) in te geven, gebruik dan „0000“ om de koppeling te voltooien. Als de luidspreker ingeschakeld blijft kunt u eenvoudig uw Bluetooth weergaveapparaat opladen via de geïntegreerde 5V USB poort. Sluit daarvoor de USB oplaadkabel van uw weergaveapparaat aan op deze USB poort op de achterzijde van de CONCERT BT1.

3) Bediening

De gehele besturing van volume tot veranderen van titel of audio dienst kunt u regelen op uw weergave apparaat. Deze dient dan als het ware als de afstandsbediening.

4) Uitschakelen

Om de luidspreker uit te schakelen, zet u de aan/uit schakelaar (ON/OFF) op de achterzijde op OFF.

5) Weergave via LINE-in

Om uw muziek of muziekdienst via een kabelaansluiting weer te geven, kunt u de meegeleverde 3,5 mm mini-jack kabel gebruiken om een dergelijke verbinding te realiseren. Daarvoor sluit u uw weergave apparaat via de 3,5 mm mini-jack uitgang op dit apparaat aan op de LINE IN aansluiting aan op de achterzijde van de Concert BT1.